

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt khoản viện trợ phi chính phủ nước ngoài là Dự án
“Bảo trợ trẻ mồ côi tại Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình”
do Tổ chức Vietnam Health, Education and
Literature Projects (VNHELP) tài trợ**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ về Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 12/2023/QĐ-UBND ngày 31/3/2023 của UBND tỉnh ban hành Quy chế về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Xét Tờ trình số 01/TTr-CNTB ngày 13/3/2025 của Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình về đề nghị phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ phi chính phủ nước ngoài là Dự án “Bảo trợ trẻ mồ côi tại Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình” do Tổ chức Viet Nam Health Education and Literature Projects, Quốc tịch Hoa kỳ tài trợ;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Báo cáo thẩm định số 74/BC-STC ngày 23 tháng 7 năm 2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ là Dự án với các nội dung sau:

1. Tên khoản viện trợ: Bảo trợ trẻ mồ côi tại Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình.
2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai.
3. Cơ quan chủ khoản viện trợ: Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình.
4. Cơ quan tài trợ: Tổ chức Vietnam Health, Education and Literature Projects (VNHELP).

5. Mục tiêu và kết quả chủ yếu: Thực hiện hỗ trợ cho trẻ em mồ côi tại Cơ sở Bảo trợ Xã Hội Cô nhi Thiên Bình, tỉnh Đồng Nai. Hỗ trợ phần nào nguồn tài chính ổn định và lâu dài để trẻ mồ côi, trẻ khuyết tật có điều kiện được chăm sóc, nuôi dưỡng, học tập và phát triển theo khả năng.

6. Địa điểm thực hiện: Số 138, khu phố Thiên Bình, phường Tam Phước, tỉnh Đồng Nai (*Địa chỉ cũ: Số 138, khu phố Thiên Bình, phường Tam Phước, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai*).

7. Đối tượng thụ hưởng: 85 trẻ mồ côi, trẻ khuyết tật tại Cơ sở Bảo trợ Xã Hội Cô nhi Thiên Bình, tỉnh Đồng Nai.

8. Tổng vốn của khoản viện trợ:

- Vốn viện trợ không hoàn lại của Tổ chức Vietnam Health, Education and Literature Projects (VNHELP): 2.125.200.000 VND, tương đương 84.000 USD (*Theo tỷ giá chuyển đổi do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm xây dựng Văn kiện phi dự án, tỉ giá ngày 21/02/2025 là 25.300 VND/USD*).

- Vốn đối ứng: không.

9. Thời gian thực hiện: Ngay sau khi có Quyết định của UBND tỉnh phê duyệt và dự kiến kết thúc năm 2027.

10. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

11. Phương thức quản lý khoản viện trợ: Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình có trách nhiệm:

- Tiếp nhận, triển khai, quản lý khoản viện trợ theo Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ (Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam), Quyết định số 12/2023/QĐ-UBND ngày 31/3/2023 của UBND tỉnh (Quy chế về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Đồng Nai) và thực hiện các nhiệm vụ, quyền hạn của Chủ khoản viện trợ, thực hiện báo cáo định kỳ theo quy định tại Điều 14 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ.

- Chịu trách nhiệm thực hiện theo nội dung văn kiện Phi dự án đã được phê duyệt; tuân thủ các quy định về pháp luật có liên quan.

- Chủ động phối hợp Công an tỉnh và các Sở, ngành, đơn vị liên quan tăng cường quản lý trong công tác trao đổi thông tin về tình hình an ninh trật tự, quản lý khoản viện trợ. Trong quá trình triển khai, phát hiện vấn đề liên quan đến an ninh trật tự của Tổ chức Vietnam Health, Education and Literature Projects (VNHELP), Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình kịp thời báo cáo UBND tỉnh, Công an tỉnh và các Sở, ngành, đơn vị liên quan để xử lý.

- Báo cáo tình hình tiếp nhận viện trợ, tình hình thực hiện giải ngân khoản viện trợ 06 tháng và hàng năm cho Sở Tài chính; báo cáo kết thúc khoản viện trợ

gửi về Sở Tài chính chậm nhất không quá 05 tháng sau khi kết thúc thực hiện theo quy định tại Điều 26 Quyết định số 12/2023/QĐ-UBND ngày 31/3/2023 của UBND tỉnh Đồng Nai (Quy chế về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hồ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Đồng Nai).

12. Trách nhiệm của cơ quan quản lý địa phương và cơ quan chuyên môn: UBND Phường Tam Phước có trách nhiệm theo dõi giám sát hoạt động viện trợ và giao Sở Y tế (cơ quan quản lý chuyên ngành) thực hiện giám sát hoạt động viện trợ tại đơn vị tiếp nhận viện trợ theo quy định.

Điều 2. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc Công an tỉnh; Giám đốc các Sở: Tài chính, Y tế; Cơ sở Bảo trợ Xã hội Cô nhi Thiên Bình; Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh; UBND phường Tam Phước và đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Chánh, Phó Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KTNS (Dg)



CHỦ TỊCH

Võ Tấn Đức

